

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE MILAN**

Procès-verbal des délibérations de la session ordinaire du 2 décembre 2013, tenue au Centre communautaire de Milan, situé au 405 rang Sainte-Marie, Milan, à 19h30.

Présences : Louiselle Rouillard, Armelle Ruaudel, Nathalie Laplante, Jacques Bergeron, Richard Nadeau.

Vacant : siège no. 4

Ils forment quorum sous la présidence du maire, Monsieur Yves d'Anjou. Noëlla Bergeron, directrice générale et secrétaire-trésorière, est aussi présente.

À moins d'indication contraire, Monsieur Yves d'Anjou, maire, n'utilise pas son droit de vote.

**ORDRE DU JOUR**

**GÉNÉRAL**

1. Ouverture de la session ordinaire.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal du 18 novembre 2013.
4. Rapport des élus municipaux.
5. Rapport de l'inspecteur en bâtiment et en environnement.

**PERIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

6. Questions du public.

**ADMINISTRATION**

7. Démission de M. Ghislain Paré au siège no. 4.
8. Dépôt de l'état des revenus et dépenses.
9. Adoption des dépenses.
10. Don à la bibliothèque de Milan (2012).
11. MTQ : Offre de pavage de « su largeurs » d'accotement de la route 214 en frais partagés.
12. Ordinateur pour station d'épuration (logiciel d'informatisation des données).

**DÉNEIGEMENT**

13. Rapport de l'opérateur du camion de déneigement.

**RÈGLEMENTS**

14. Avis de motion de modification au règlement de régie interne.

**AUTRES**

15. Demande d'appui pour un amendement législatif en matière de relation de travail dans le domaine de la construction.
16. Rappel des personnes invitées à la séance de travail du 9 décembre 2013: Agent Stéphane Monfette (SQ) et M. René Francoeur (Weblex).
17. Points à prévoir pour la prochaine rencontre.
18. Varia.
19. Correspondance.
20. Levée de la session ordinaire.

**PROCÈS-VERBAL****GÉNÉRAL**

- 2013-12- 4735**
- 1. Ouverture de la session ordinaire.**  
Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que la session ordinaire soit ouverte.  
**Adoptée.**
- 2013-12-4736**
- 2. Adoption de l'ordre du jour.**  
Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit adopté.  
**Adopté.**
- 2013-12-4737**
- 3. Adoption du procès-verbal du 18 novembre 2013.**  
Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que le procès-verbal du 18 novembre soit adopté avec la correction de la date du 6 janvier pour le 13 janvier, résolution no. 2013-11-4723.  
**Adopté.**
- 4. Rapport des élus municipaux.**  
Rapport de M. Yves d'Anjou, maire.
- 5. Rapport de l'inspecteur en bâtiment et en environnement.**  
Aucun. Un seul permis a été émis et l'inspecteur travaillera à l'ébauche d'un canevas pour que les rapports mensuels soient plus détaillés.
- PERIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**
- 6. Questions du public.**  
Relance de la demande des propriétaires du Domaine Morrison relativement à la cession des chemins du domaine par le propriétaire, M. Gilles Morin, à la municipalité de Milan. Monsieur le maire informe les citoyens que leur demande a été entendue, qu'elle sera traitée en regard de la conformité de la réglementation et du statut particulier du Domaine Morrison.
- ADMINISTRATION**
- 7. Démission de M. Ghislain Paré au siège no. 4.**  
Point d'information à savoir que M. Ghislain Paré a donné sa démission en tant qu'élu municipal et que celle-ci est effective à compter du 25 novembre 2013.
- 2013-12-4738**
- Autorisation de dépenses électorales.**  
Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité d'autoriser les dépenses électorales pour l'élection partielle pour combler le siège no. 4.  
**Adoptée.**
- 8. Dépôt de l'état des revenus et dépenses.**  
Dépôt de l'état des revenus et dépenses.
- 2013-12-4739**
- 9. Adoption des dépenses.**  
Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité d'autoriser les dépenses.  
Administration : chèque no. 634 à 645 sauf le chèque 638 (annulation).  
Salaire : chèque no.868 à 891.  
**Adoptée.**
- 2013-12-4740**
- 10. Don à la bibliothèque de Milan (2012).**  
Sur proposition régulière il est résolu à l'unanimité de verser le don de 200\$ prévu en 2012 qui n'avait pas été versé.  
**Adoptée.**

11.MTQ : Offre de pavage de « surlargeurs » d'accotement de la route 214 en frais partagés.

2013-12- 4741

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité d'effectuer certaines vérifications après de la municipalité de Marston; voir l'admissibilité de ce projet au pacte rural, volet régional.  
Adoptée.

12.Ordinateur pour station d'épuration (logiciel d'informatisation des données).

2013-12-4742

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité d'effectuer les vérifications sur la procédure de prises des données, transmission des données au MAMROT, le logiciel pour la compilation des données informatiques et l'acquisition d'un ordinateur usagé.  
Adoptée.

### DÉNEIGEMENT

13.Rapport de l'opérateur du camion de déneigement.  
Dépôt du rapport de l'opérateur du camion de déneigement.

### RÈGLEMENTS

14.Avis de motion de modification au règlement de régie interne.

Avis de motion est donné par Louiselle Rouillard à l'effet que lors d'une prochaine session il y aura adoption des modifications apportées au règlement de régie interne.

### AUTRES

15.Demande d'appui pour un amendement législatif en matière de relation de travail dans le domaine de la construction.

2013-12-4743

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité de demander l'appui de l'Union des municipalités du Québec afin de requérir du gouvernement du Québec un amendement législatif visant à inclure les municipalités au paragraphe 8 de l'article 19 de la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main d'œuvre pour leur permettre de réaliser des travaux sur les bâtiments avec les mêmes pouvoirs en ce domaine que les commissions scolaires et les établissements publics du réseau de la santé.  
Adoptée.

16.Rappel des séances de travail des personnes invitées : Agent Stéphane Monfette (SQ) et M. René Francoeur (Weblex).

L'agent Stéphane Monfette : rencontre reportée.  
M. René Francoeur : rencontre aura lieu comme prévue le 9 décembre, à 19h.

17.Points à prévoir pour la prochaine rencontre.

18.Varia.

- Correspondance. MAMROT : lette de félicitations élections 2013
- Assemblée Nationale du Québec : lette de félicitations élections 2013
- Ville Lac-Mégantic : lettre de félicitations élections 2013
- Raymond Chabot Grant Thornton : lettre de félicitations élections 2013-12-02
- Monty Coulombe SENC : Remerciement renouvellement de l'entente 2014
- MAMROT : copie lettre à M. Bernier, préfet, refus demande de modification au schéma d'aménagement sur le territoire de Val-Racine, Lac-Drolet, Lambton et Nantes.
- MRC du Haut-Saint-François : rencontre de consultation dans le cadre de l'Étude sur l'utilisation des terres publiques de la MRC du Granit6 et la MRC du Haut-Saint-François.

- Municipalité de Nantes : résolution projet de modification au Plan d'urbanisme et de zonage.
- Régie du bâtiment : déclaration obligatoire des tours de refroidissement à l'eau.
- Vision solaire : nouvelle série de luminaires solaires à D.E.L. (Sun Motion)
- Diabète Estrie : Journée mondiale du diabète, le 14 novembre.
- Leading Boards : demande de rencontre pour besoin conseil sans papier.
- Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie : Virus du Nil occidental : Trucs et astuces pour se protéger.
- FCM : renouvellement annuel d'adhésion.
- MRC du Granit, Plaisirs d'hiver : formule de participation.
- Communications et Relations de presse, Samajam : invitation présentation le 25 novembre 2013 – démonstration du projet avec les enfants et les artistes Samajam. (projet de réussite scolaire à Lac-Mégantic).
- FQM – CRÉ et SRQ : Forêt de proximité.
- Valoris : annulation de la conférence de presse prévue pour le 21 novembre.
- Centre d'Action bénévole du Granit : La guignolée porte à porte, 24 novembre.
- UMQ : tournée de formation pour les nouveaux élus.
- Info Express : Plan municipal d'emplois pour les jeunes des centres jeunesse du Québec. Toutes les municipalités sont invitées à y participer.
- Les grandes conférences : gestionnaires en développement durable.
- AQLPA : Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique : Adhésion à l'AQLPA.
- FQM : Élections du conseil d'administration de la FQM.
- Constellation 0-5 ans : bulletin d'information
- Éditions Yvon Blais : guide de rédaction et d'analyse de contrats.
- Prix hommage Bénévolat- Québec 2014 : promotion
- Croix-Rouge Canadienne Québec : Lac-Mégantic deux mois après la tragédie.
- Lambton : l'Info –Lambton
- Québec en forme : projet pilote – sondage en ligne du 18 oct. au 15 nov.
- Muni Express : Les obligations imposées par la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale en lien avec les élections municipales générales – Révision obligatoire des codes d'éthique et de déontologie des élus municipaux.
- L'Accorderie du Granit : un moyen de répondre à nos besoins de façon différent, agréable et accessible.
- Carrefour Action municipale et famille : Nomination d'une Responsable des questions familiales et des aînés.
- MTQ : copie lettre envoyée à M. Serge Bilodeau dans le cadre du dossier e prolongation de la vie de contournement de Lac-Mégantic, la limitation de la circulation lourde sur les routes 214 et 263 dans les municipalités de Milan, Nantes, Marston, Piopolis et Woburn et la réfection de la route 161 entre Lac-Mégantic et Woburn.
- Comité de parents de Frontenac : projet l' »heure du conte mobile «.
- Ville Lac-Mégantic : calendrier d'activités de novembre
- MRC du Granit : Modification du schéma d'aménagement de la MRC du Granit.
- MMQ (La Mutuelle des municipalités du Québec) : Rapport annuel et services.

#### 19. Levée de la session ordinaire.

2013-12-4744

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que la session ordinaire soit levée.(21 h 55)

**Adoptée.**

\_\_\_\_\_  
Yves d'Anjou, maire

\_\_\_\_\_  
Noëlla Bergeron, d.g., sec.-très.

Je déclare que nous avons les crédits nécessaires pour couvrir les dépenses engagées lors de la présente session. Certificat de crédit no : 2013-12

